

Бр. <u>25</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Малер Ј. Нада</u>	Презиме и име: Prezime i ime: <u>Лешина и Јанков</u>	Занимање: Zanimanje: <u>трговач</u>	<u>оштак</u>	<u>родитеља</u>
Рођен: Rođen: <u>22 априла 1927 године</u>	Становање: Stanovanje: <u>Београд</u>	<u>З. Милојевић 11</u>		
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisaо se, otpušten? Polagaо ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika). <u>Напомена: и. н. о.</u>			
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo: <u>Јеврејка, југословенско</u>				
Вероисповест: Veroispovest: <u>мојсијева</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena popravnog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног течајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veronauka							
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenski jezik							
Француски језик Francuski jezik							
Немачки језик Nemački jezik							
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija							
Земљопис Zemljopis							
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika							
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje							
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika							
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje							
Изостанци } Izostanci } оправдани } opravdani } неоправдани } neopravdani }							

III разред учила
у Милојевићу
лишавати, ика
1939/40

Издано му — Izdano mu:
Уверење
Uverenje
Дупликат уверења
Duplikat uverenja
Сведочанство 2 јуна 1941, Зел. др. 506
Svedočanstvo
Дупликат сведочанства
Duplikat svedočanstva
Сведочанство о и. н. о. течај. испиту
Svedočanstvo o и. н. о. tečaj. ispitu
Зел. др. 507, 28 јуна 1941

Према томе учени је с _____ успехом сврши _____ разред.
Prema tome učenik je s _____ uspehom svrši _____ razred.

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija је, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: _____

Владање — Vladanje: _____

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: _____

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima се školovao: _____